

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1969-1970.

9 JUIN 1970.

**Projet de loi relatif au financement
des investissements universitaires.**

AMENDEMENT PRÉSENTE
PAR LE GOUVERNEMENT.

ART. 10 (nouveau).

Insérer sous l'intitulé « Dispositions générales » un article 10 nouveau, libellé comme suit :

« Article 10. — Les prêts consentis en vertu de la présente loi sont remboursés en quarante annuités :

» 1. à partir de la onzième année suivant la date de leur octroi, lorsqu'ils sont consentis en faveur des opérations contribuant directement à la construction, l'extension, la transformation et la modernisation des installations immobilières destinées à l'administration, l'enseignement et la recherche;

» 2. à partir de la quatrième année suivant la date de leur octroi, lorsqu'ils sont consentis en faveur des opérations contribuant directement à la construction, l'extension, la transformation et la modernisation des installations immobilières de caractère social. »

Les Ministres de L'Education nationale,

P. VERMEYLEN.
A. DUBOIS.

R. A 8282

Voir :

Documents du Sénat :
293 (Session de 1969-1970) : Projet de loi;
456 (Session de 1969-1970) : Rapport;
491 (Session de 1969-1970) : Amendements.

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1969-1970.

9 JUNI 1970.

**Ontwerp van wet betreffende de financiering
van de universitaire investeringen.**

AMENDEMENT
VAN DE REGERING.

ART. 10 (nieuw).

Onder het opschrift « Algemene Bepalingen » een artikel 10 (nieuw) in te voegen, luidende :

« Artikel 10. — De krachtens deze wet toegestane leningen worden met veertig jaarlijkse aflossingen terugbetaald :

» 1. vanaf het elfde jaar volgend op hun toekenning, wanneer zij toegestaan worden ten behoeve van de verrichtingen welke rechtstreeks bijdragen tot de oprichting, de uitbreiding, de verbouwing en de modernisering van de onroerende installaties, bestemd voor de administratie, het onderwijs en het onderzoek;

» 2. vanaf het vierde jaar volgend op hun toekenning, wanneer zij toegestaan worden ten behoeve van de verrichtingen welke rechtstreeks bijdragen tot de oprichting, de uitbreiding, de verbouwing en de modernisering van onroerende installaties, bestemd voor sociale doeleinden. »

De Ministers van Nationale Opvoeding,

P. VERMEYLEN.
A. DUBOIS.

R. A 8282

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :
293 (Zitting 1969-1970) : Ontwerp van wet;
456 (Zitting 1969-1970) : Verslag;
491 (Zitting 1969-1970) : Amendementen.